

# I n f e r a t e.

---

## B e k a n n t m a c h u n g.

---

Der Schweiz. Konsul in Mülhausen hat mit Depesche vom 6. Januar d. J. dem Bundesrathe zur Kenntniß gebracht, daß ihm oft doppelte und dreifache Briefe, sowie Heimatscheine und Wanderbücher unfrankirt aus der Schweiz zugesendet werden, wofür er eine Postgebühr von 3 bis 5 Franken bezahlen müsse, welche Kosten vermindert werden könnten, wenn die gedachten Schriften unter Band und frankirt ihm übermacht würden, was nach dem schweizerisch-französischen Postvertrage geschehen dürfe.

Der Herr Konsul fügte ferner bei, daß den meisten Arbeitern Fr. 3—5 Porti zu schwer fallen, und daß er dieselben öfters auf sich nehmen müsse.

Bern, den 29. April 1870.

Die Schweiz. Bundeskanzlei.

---

## A u s s c h r e i b u n g.

---

Das eidgenössische Militärdepartement ist im Falle, nachstehende Druckarbeiten zur Konkurrenz auszuschreiben:

- 1) eine neue deutsche Auflage des „Dienstreglements für die eidg. Truppen“, in 14,000 Exemplaren;
- 2) eine neue deutsche Auflage der „Zusammenstellung der Obliegenheiten der einzelnen Grade“, in 14,000 Exemplaren.

Der Druck ist mit französischen Lettern auszuführen; der Einband wie beim bisherigen Reglement. Die Preisangabe ist per Exemplar, und zwar sowohl mit als ohne Einband zu machen. Beim Preisangebot für eingebundene Exemplare sind auch die Transportkosten der vom Departement gelieferten 9 lithographirten Tafeln mit zu berechnen.

Offerten sind unter Beigabe von Papier- und Schriftmustern bis zum 31. Mai nächsthin franko an das unterzeichnete Departement zu richten.

Bern, den 27. April 1870.

Eidgenössisches Militärdepartement.

---

## B e k a n n t m a c h u n g .

---

Es wird hiemit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß vom 7. bis und mit dem 12. Herbstmonat d. J. eine landwirthschaftliche Ausstellung in Sitten stattfinden wird, und zwar:

- eine allgemeine schweizerische Ausstellung für Thiere und Produkte;
- eine internationale Ausstellung für Geräthschaften und Maschinen.

Programme in deutscher und französischer Sprache über diese Ausstellung können bei Herrn A. von Fellenberg-Biegler in Bern gratis bezogen werden.

Bern, den 22. April 1870.

**Die schweiz. Bundeskanzlei.**

---

## Bekanntmachung

betreffend

Taxe der Briefe im Verkehr mit den Vereinigten Staaten  
von Amerika.

---

Infolge einer mit den Vereinigten Staaten von Amerika unterm 7. Hornung 1870 abgeschlossenen nachträglichen Uebereinkunft, für welche die Genehmigung der eidgenössischen Rätthe vorbehalten worden ist, wird vom 1. Mai 1870 die Taxe der mit direkter Sendung über Deutschland gehenden Briefe von der Schweiz nach den Vereinigten Staaten von Amerika, und umgekehrt, von 80 Rp. resp. 15 Cents auf 50 Rp. resp. 10 Cents für jeden einfachen Gewichtssatz von 15 Grammes oder Bruchtheil herabgesetzt. Die auf den unfrankirten Briefen zu hezuziehende Zuschlagstaxe von 20 Rp., resp. 5 Cents per Brief, bleibt unverändert.

Mit dem gleichen Zeitpunkte werden die Taxen der im stückweisen Transit über die Vereinigten Staaten beförderten Briefe in entsprechender Weise herabgesetzt.

Bern, den 22. April 1870.

**Das schweizerische Postdepartement.**

---

## Ausreibung von erledigten Stellen.

(Die Bewerber müssen ihren Anmeldungen, welche schriftlich und portofrei zu geschehen haben, gute Lemundszeugnisse beizulegen im Falle sein; ferner wird von ihnen gefordert, daß sie ihren Namen, und außer dem Wohnorte auch den Heimort deutlich angeben.)

- |  |   |   |
|--|---|---|
| 1) Telegraphist in Oberdießbach<br>(Bern).   | } | Jahresbesoldung Fr. 120, nebst Depeschenprovision. Anmeldung bis zum 16. Mai 1870 bei der Telegraphen-Inspektion in Bern. |
| 2) " " Ugenstorf<br>(Bern).  |   |   |
| 3) Telegraphist in Harwangen (Bern). Jahresbesoldung Fr. 120, nebst Depeschenprovision. Anmeldung bis zum 16. Mai 1870 bei der Telegraphen-Inspektion in Olten.            |   |   |
| 4) Landbriefträger in Rue und Fußbote von Rue nach Bauderens (Freiburg). Jahresbesoldung Fr. 680. Anmeldung bis zum 11. Mai 1870 bei der Kreispostdirektion Lausanne.      |   |   |
| 5) Zwei Briefträger in Bern. Jahresbesoldung, bei der Ernennung festzusetzen. Anmeldung bis zum 11. Mai 1870 bei der Kreispostdirektion Bern.                              |   |   |
| 6) Briefträger und Paker in Romanshorn (Thurgau). Jahresbesoldung, bei der Ernennung festzusetzen. Anmeldung bis zum 11. Mai 1870 bei der Kreispostdirektion Zürich.       |   |   |
| 7) Briefträger für Altstädten-Marbach (St. Gallen). Jahresbesoldung, bei der Ernennung festzusetzen. Anmeldung bis zum 11. Mai 1870 bei der Kreispostdirektion St. Gallen. |   |   |

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1) Telegraphist in Démoret (Waadt). Jahresbesoldung Fr. 120, nebst Depeschenprovision. Anmeldung bis zum 9. Mai 1870 bei der Telegraphen-Inspektion in Lausanne.              |   |   |
| 2) Telegraphist in Maggia (Lessin).   | } | Jahresbesoldung Fr. 120, nebst Depeschenprovision. Anmeldung bis zum 9. Mai 1870 bei der Telegraphen-Inspektion in Bellinz. |
| 3) " " Someo "  |   |   |
| 4) " " Cevio "  |   |   |
| 5) " " Bignasco "   |   |   |
| 6) " " Prato Sornico<br>(Lessin).   |   |   |
| 7) Telegraphist in Gelterkinden (Basel-Landschaft). Jahresbesoldung Fr. 120, nebst Depeschenprovision. Anmeldung bis zum 9. Mai 1870 bei der Telegraphen-Inspektion in Olten. |   |   |
| 8) Telegraphist in Lenzburg. Jahresbesoldung Fr. 240, nebst Depeschenprovision. Anmeldung bis zum 11. Mai 1870 bei der Telegraphen-Inspektion in Olten.                       |   |   |

- 9) Briefträger in Bern. Jahresbesoldung, wird bei der Ernennung festgesetzt. Anmeldung bis zum 4. Mai 1870 bei der Kreispostdirektion Bern.
- 10) Postverwalter in Lenzburg. } Jahresbesoldung nach den Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 30. Juli 1858. Anmeldung bis zum 11. Mai 1870 bei der Kreispostdirektion Aarau.
- 11) Zwei Postkommis in Lenzburg. }
- 12) Telegraphist in St. Prex (Waadt). Jahresbesoldung Fr. 120, nebst Depeschenprovision. Anmeldung bis zum 9. Mai 1870 bei der Telegraphen-Inspektion in Lausanne.

---

Note. Dieser Nummer sind die Signaturen 9, 10 und 11 des I. Bandes der eidg. Gesetzsammlung beigelegt.

---

## **Inserate.**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1870
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	17
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	30.04.1870
Date	
Data	
Seite	109-112
Page	
Pagina	
Ref. No	10 006 472

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.